

chiront la frontière au cours de cette saison.

Il vient de faire une tournée d'inspection et il dit que tous les banquiers américains se plaignent du fait que des sommes considérables d'argent sont expé-

diées au Canada pour y acheter des terres.

Si vos cheveux sont minces, cassants, ou pauvrement nourris, employez de la Bearine préparée avec de la graisse de l'ours du Canada. Elle préserve les cheveux. 50 sous le bot.

Le Manitoba

MERCREDI, 6 JUILLET 1912

La Déclaration Royale

Une dépêche de Londres aux journaux donne le texte du projet de la nouvelle formule de la déclaration royale : Voici le paragraphe en question :

"Je professe, je certifie et je déclare solennellement et sincèrement en la présence de Dieu, que je suis un membre fidèle de l'Eglise protestante telle qu'elle est reconnue par la loi, en Angleterre. Conformément à l'esprit et à la lettre des ordonnances qui assurent au trône de mon royaume, une succession protestante, je soutiendrai et maintiendrai les dites ordonnances de toutes mes forces et conformément à la loi."

Le Gouverneur du Canada

LE COMTE GREY EST NOMMÉ POUR UNE AUTRE ANNÉE.

Londres, 1 juillet. — Le gouvernement a décidé de nommer le comte Grey gouverneur-général du Canada pour une autre année. Le comte Grey retournera au Canada le mois prochain pour y reprendre ses fonctions jusqu'à l'arrivée du duc de Connaught.

Les Elections de lundi

Il ne fait aucun doute que le gouvernement Roblin va recevoir un renouvellement de mandat. S'il y a quelque changement notable dans la distribution des collèges électoraux c'est que le gouvernement gagnera quelque siège.

Ainsi, dans Winnipeg Ouest, dans Emerson, dans Gimli, dans Springfield, pour ne parler que de comtés dont nous avons des renseignements précis, les candidats ministériels ont le dessus.

M. Norris, le chef de l'opposition, est en danger dans sa propre division. Comptez que M. Edward Brown sera défait par M. Lendrum McMeans dans Winnipeg sud.

Le gouvernement paraît avoir conservé un empire considérable sur les comtés qu'il détenait dans l'ancienne législature. On n'aperçoit guère les endroits où le gouvernement pourrait subir des échecs.

Nous l'avons dit : la victoire de M. Roblin ne sera pas précisément une victoire de parti; elle sera la victoire des bonnes volontés coalisées de milliers de libéraux et de conservateurs.

M. Roblin et ses ministres ont donné à la province un gouvernement d'initiative. Transport et emmagasinage économique de nos blés, drainage et irrigation des terres, moyens de communication, finances, questions des trusts, des éleveurs et des abattoirs, tout a été abordé avec clarté et décision. La Saskatchewan et l'Alberta, dirigées toutes deux par des cabinets libéraux, copient notre législation et consultent à tout moment nos ministres. Il semble que de Winnipeg aux Montagnes Rocheuses nous ne formions qu'une seule immense région. Malgré les lignes imaginaires des frontières interprovinciales nous sommes la même vaste plaine; nous sommes dans les mêmes conditions de vie et nous réquerons la même législation.

Or cette législation, c'est le gouvernement Roblin qui en a tracé vigoureusement le programme. Les hommes d'Etat des deux provinces voisines ont eu assez de perspicacité pour en admettre l'heureux mécanisme. C'est ce qui explique, à notre sens, les adhésions que des milliers de libéraux donnent à M. Roblin.

Nous avons donc toutes les raisons de croire que le gouvernement gagnera ses élections haut la main.

Nous nous en réjouissons, non pas en partisans farouches, mais

en citoyens désireux que cette province grandisse tous les jours de plus en plus et prenne dans la confédération canadienne la place que lui méritent la fertilité de son sol et l'honnête labeur de sa population.

Comté de Saint Boniface

La campagne électorale sera bientôt close; et M. Bernier l'emportera par une grande majorité dans le comté de Saint-Boniface. Encore une fois, nous sollicitons pour M. Bernier le concours actif de tous ses amis et de tous ceux que le programme de M. Norris révoite. Et cette dernière catégorie est nombreuse; oui, ils sont nombreux ceux qui se tourneront lundi prochain contre M. Norris.

Une série d'assemblées a lieu dans le comté de Saint-Boniface.

M. Bernier explique à fond la politique du gouvernement Roblin, dont il expose avec force les effets bienfaisants.

Encore une fois nous demandons à nos amis de continuer et d'accentuer leur travail, et la victoire sera grande.

A bonne heure

Nous demandons à nos amis du comté de Saint-Boniface de voter de bonne heure dans l'avant midi, lundi prochain.

Ceci facilitera grandement le pointage des listes et simplifiera le travail toujours considérable des comités.

Il y a trois ans, nous avaient marché aux polls avec une promptitude remarquable. Nous sollicitons la même faveur lundi.

Le comité central de M. Bernier se remplit chaque soir d'organisations dévouées, amis d'hier comme amis de vieille date. Bienvenue et merci à tous.

Le Comité est à la disposition des électeurs pour tous renseignements concernant les élections.

Dans Carillon

Nous recevons d'excellentes nouvelles de ce comté. M. Préfontaine va remporter la victoire, que lui méritent les services qu'il a rendus et le programme qu'il défend, que lui mérite surtout l'antipathie que le programme Norris a soulevé partout dans nos paroisses. Nous félicitons nos amis de Carillon de la belle bataille qu'il font et nous espérons que le 11 au soir, M. Chevrier reviendra battu à Winnipeg.

DANS ASSINIBOIA

M. Bénard, bien que malade, a courageusement cancellé ses propres assemblées pour rencontrer M. Bonnar, son principal adversaire — car il y a un candidat libéral sur les rangs. M. Bénard est reçu partout avec un empressement qui fait pressentir sa victoire par une substantielle majorité. Les électeurs du comté d'Assiniboia savent tout ce que M. Bénard a fait pour eux et ils s'apprêtent à lui manifester de nouveau leur confiance.

LAVARENDRYE

Il se fait là une campagne fort intéressante; et M. J. B. Lauzon nous promet d'arriver bon premier. Des amis de Lorette, que nous voyions pas plus tard qu'hier soir, nous président le succès de M. Lauzon par une belle majorité contre M. William Molloy. M. Lauzon, la chose est admise, s'est fait, à la Chambre, le champion des abattoirs privés, ce qui bridera le trust de la viande, et permettra aux éleveurs de vendre leurs bestiaux directement au boucher détaillant, à prix raisonnable.

M. Lauzon a fait là une oeuvre dont toute la classe agricole bénéficiera. Electeur de Lavarendrye, votez pour M. Lauzon qui a compris vos intérêts et qui est employé à les bien servir.

A Thibaultville

C'est une paroisse naissante — quatre ou cinq ans d'existence. Grâce à M. J. B. Lauzon, le gouvernement Roblin y a fait faire de beaux chemins depuis trois ans.

C'est M. Edmond Smith, un estimable entrepreneur local qui a fait ces travaux, à la satisfaction générale. Il a toujours payé ses employés régulièrement; et ces travaux sont un honneur pour lui, pour M. Lauzon et pour le gouvernement Roblin.

Les électeurs s'en souviendront lundi en votant pour M. Lauzon.

Le Collège de Saint-Boniface

A TRAVERS LES REGISTRES.

En 1878, le clergé séculier recevait définitivement la direction du collège. Avant cette époque, plusieurs prêtres séculiers avaient été attachés au collège, soit comme professeurs, soit comme directeurs. Citons entre autres M. l'abbé G. Dugas, l'historien de l'ouest canadien, qui fut directeur de 1866 à 1869, et M. l'abbé R. Giroux, curé actuel de Ste-Anne des Chênes, qui lui succéda. Avec les P.P. Allard et Lavoie, O. M. I., ces deux dignes prêtres eurent le grand mérite de remettre en honneur les études classiques et de préparer ainsi notre collège à figurer dignement dans la future université de Manitoba.

Si, en feuilletant le journal du vieux collège, on cherche à faire revivre les hommes et les choses de l'époque qui précéda 1870, on comprend tout ce qu'il fallait de dévouement et d'énergie aux jeunes prêtres qui se consacraient à l'oeuvre de l'éducation parmi nos populations des bords de la rivière Rouge. Le collège n'offrait pas alors à ses habitants tout le confort des grandes maisons d'éducation contemporaines. Jusqu'en 1866, l'aménagement y était dans un état quelque peu primitif, proportionné aux ressources financières dont disposait Mgr. Taché, le grand fournisseur du collège. "Dans la salle de récréation, nous dit un témoin, il n'y avait ni tables, ni bancs, ni chaises, et les enfants y menaient un vacarme d'enfer, avec des toupies qu'ils fouettaient à tour de bras pendant toute la soirée. Pour éclairer la scène, nous avions deux chandelles de suif. Le collège n'avait pas de cheminées et les tuyaux qui passaient à travers la couverture y mettaient le feu à chaque instant."

Pourtant, Mgr. Taché avait supplié le nouveau directeur de faire l'impossible pour mettre le collège sur un pied capable de faire honneur aux catholiques; d'autre part, l'évêché ne pouvait fournir un sou pour faire des améliorations dans la maison. Pour se procurer un peu d'argent, M. Dugas, secondé des P.P. Allard et St-Germain, ses assistants en 1866, imagina d'organiser un petit concert avec les élèves. La séance eut lieu dans la salle de la prison du Fort Garry et rapporta cinquante piastres aux organisateurs. C'était une fortune. Les professeurs se mirent à l'oeuvre, pratiquant tous les métiers, pour se fabriquer les choses les plus indispensables. Ils se firent menuisiers, forgerons, maçons, portefaix. Le frère Jean, attaché de l'évêché, acheta à Winnipeg les premières briques qu'on venait de cuire dans le pays, et les maçons improvisés élevèrent deux cheminées, l'une à chaque extrémité du collège. Pour un coup d'essai, paraît-il, ils réussirent assez bien. Le fait est que quinze ans plus tard les cheminées étaient encore aussi solides qu'au premier jour, et qu'on eut beaucoup de peine à les défaire pour les remplacer par de plus élégantes. Le vieux menuisier Daunais fit des bancs et des tables. Le P. Allard introduisit dans la récréation des jeux un peu moins bruyants que la toupie, et le vacarme s'apaisa.

Pendant les congés M. le Directeur et les professeurs allaient recruter des élèves. Leur nombre s'élevait à cinquante environ. En 1868 quatre d'entre eux suivirent le cours latin: "C'étaient les fils de M. Kison, Alexandre et Louis, Georges Lemay, et M. Goulet, qui a été député au parlement."

Durant l'année 1868, lorsque Mgr. Taché partait pour l'Europe, M. Dugas lui demanda d'acheter à Montréal une petite faulx de dix instruments pour le collège. Mgr. Taché n'oublia pas cette demande: les instruments furent achetés par le Dr. Ed. Desjardins et immédiatement expédiés à Saint-Boniface.

Depuis lors, le collège n'a pas interrompu sa marche en avant; le nombre des élèves s'accrut, celui des professeurs grandit en proportion, et en 1880, il devenait urgent de bâtir un nouveau collège. M. R. Giroux et le P. Lavoie O. M. I. les successeurs immédiats de M. G. Dugas dans la direction du collège, continuèrent son oeuvre, et lorsqu'en 1871 il fut question de fonder une université, Mgr. Taché avait sous la main des élèves capables de soutenir avantageusement la comparaison avec ceux des collèges de St John et de Manitoba.

Ad. D.

Feu M. J. F. Prud'homme

Samedi matin, vers les onze heures, nous apprenions avec stupeur que M. J. F. Prud'homme venait de mourir. Nous avions causé avec lui la veille, et il était, comme d'habitude, alerte et vif de langage et de manières. D'autres l'ont approché plus tard encore. Rien ne faisait pressentir sa fin.

Sa famille, cependant, le savait atteint d'une maladie de coeur; la veille il avait fallu recourir au médecin. Mais le samedi matin, nous le repêtons, tout paraissait en ordre chez lui. Et c'est dans l'espace de quelques minutes qu'il a été foudroyé. Le docteur Lambert est arrivé en hâte mais ce ne fut que pour constater le décès; Mgr. Dugas avait eu juste le temps d'accourir et de donner l'Extrême Onction.

Nous n'avons guère vu de mort aussi prompte. Nous sommes bien fragiles! Cela fait peur et cela fait mal. On est saisi de pitié profonde pour la famille, pour la veuve et les deux petits enfants du défunt.

M. Joseph F. Prud'homme avait quarante quatre ans; il était né à Beauharnois. Il y a six ans il épousait mademoiselle Elmire fille de l'honorable juge Charland, de St Jean d'Iberville.

M. Prud'homme, qui était pourvu d'instruction et de talents, s'était créé une belle position parmi nous. On se souvient qu'il fit ici du commerce avec succès; plus tard il fit partie de la commission chargée de distribuer des scribes dans les districts d'Atlatasca et Rivière la Paix, et Lac des Esclaves.

Il fut ensuite employé au département de l'Intérieur à Ottawa. Quand vinrent ici les années de spéculation, M. Prud'homme, qui avait des économies, s'y jeta avec beaucoup de clairvoyance et réalisa une jolie fortune.

Il était frère de l'hon. juge Prud'homme, à qui vont aussi bien des sympathies.

M. Prud'homme était un chrétien convaincu; son cercueil a été recouvert d'offrandes de messe et de tributs spirituels.

Ses funérailles qui ont eu lieu hier matin, à la cathédrale, ont été imposantes par le nombre et le déploiement des cérémonies funèbres.

Les porteurs étaient: L'Hon. Juge Prendergast, M. M. J. E. Cyr, T. Bertrand, H. Bélieu, E. Guilbault et C. H. Royal.

La messe de réquiem a été chantée par M. l'abbé Prud'homme avec, comme diacre, M. l'abbé Bélieu, et comme sous diacre, M. l'abbé Paré.

Nous réitérons à madame



Prud'homme et à la famille l'hommage de notre profonde sympathie.

Madame Girardin, de Montréal, sœur de madame Prud'homme, est arrivée à Saint Boniface lundi.

Union Nationale Française

de l'Ouest

En l'honneur de la Fête Nationale du 14 juillet, l'Union Française donnera un grand banquet, suivi d'un concert et bal, dans les salles du Manitoba Hall 293, avenue du Portage. Des billets sont en vente dès maintenant au bureau du "Manitoba"; on peut s'adresser à M. Maurice Dumoussau.

A Norwood hier soir

L'assemblée de Norwood hier soir a été un succès décisif pour M. Bernier.

Erratum

Dans notre rapport des fêtes de la Saint-Jean-Baptiste nous avons nommé M. J. B. Lafrance, comme huissier d'honneur. Nous aurions dû écrire M. T. E. LaFrance.

Le pèlerinage de dimanche dernier

Le pèlerinage de dimanche à St. Jean-Baptiste a été un magnifique événement religieux et artistique. Plus de trois cents personnes de St-Boniface et de Winnipeg y ont pris part. Le honneur de la cathédrale de St-Boniface s'est surpassé dans l'exécution du programme dont nous donnons le détail récom-ment.

La paroisse de St. Jean-Baptiste a été d'une amabilité, d'une cordialité très empressées.

NAISSANCE

En cette ville le 2 courant, Madame J. R. Côté, un fils.

La plupart des cas de calvitie proviennent uniquement de la négligence. Souvent les cheveux se cassent et la pellicule se forme parce que les glandes du cuir chevelu ne fournissent plus assez d'huile naturelle. Rien ne peut remédier à ce manque aussi efficacement que l'huile de menthe à la Bearnaise. Evitez la calvitie, appliquez parfois de l'huile de menthe sur vos cheveux. En vente chez tous les pharmaciens 50 sous le pot.

DAVIS' MENTHOL SALVE
C'est un onguent épais et adhésif combiné avec du Menthol japonais et de la vaseline. Les deux médicaments les plus curatifs qui soient connus. Il apaise, guérit et tend à rétablir ceux qui souffrent d'eczéma, de maux de gorge, de rhumatismes, d'échauffements, d'irritations et autres maladies de la peau.
Le mot "Salve" signifie littéralement soyeux bien portant ou en bonne santé. Essayez le Davis' Menthol Salve et vous serez soulagé.
En vente chez tous les marchands de produits pharmaceutiques.
DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal.

ON DEMANDE

Une maîtresse diplômée—français et anglais—pour Saint-Georges, P. S. 1172, par le premier septembre 1910. Salaire de \$40 à \$50 par mois. S'adresser, avec références, à

LEO SCHANUS, Sec.-Trés., Saint-Georges, Manitoba.

—Le chiffre 1912 est en vente au bureau de J. B. Leclerc.

A VENDRE

POUR CAUSE DE DECES
Cote à bois jointe à un magasin général situé dans la Saskatchewan, région de culture et d'élevage, colonie très prospère, peuplée de Canadiens, Français et Anglais. A vendre \$12,000. Chiffre d'affaire annuel \$8,000. Facilité de paiement. Reprendre au journal à l'adresse G. P. G.

Cité de St-Boniface

TROTTOIRS

AVIS est par les présentes donné que la Conseil de la Cité de St. Boniface a décidé de faire comme aménagement local à l'égard des trottoirs de la rue Langelier, respectivement par une pétition tendant à ce que les trottoirs soient pavés par taxes spéciales, les trottoirs tels que ci-dessous mentionnés, savoir:

Un trottoir granolithique de 3 pieds de largeur sur le côté nord de la rue de l'Église, de la rue Ashmun à la rue Langelier. Coût approximatif, \$2130.

Un trottoir granolithique de 3 pieds de largeur sur le côté ouest de la rue Archambault, de la rue Piquet à la rue Marion. Coût approximatif \$11,533.00.

Un trottoir granolithique de 3 pieds de largeur sur le côté nord de la rue Marion, de la rue Archambault à la rue de la Seine. Coût approximatif \$7,592.00.

Un trottoir granolithique de 3 pieds de largeur sur le côté nord de la rue Marion de la Rivière la Seine à la rue DeMeuron. Coût approximatif \$3052.

Un trottoir granolithique de 3 pieds de largeur sur les deux côtés de l'avenue Lorne, de la rue Patterson à la rue McMillan. Coût approximatif \$11,461.00.

La Cité mettra des subventions d'amélioration locale jusqu'à un montant suffisant pour se procurer une somme d'argent égale au coût du dit ouvrage et l'obliger à prélever annuellement un impôt de frappe égale et uniforme sur les propriétés ayant front sur les rues ou parties de rues sur lesquelles seront faits les dits trottoirs jusqu'à un montant suffisant pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour rembourser les dites dépenses en vingt années, l'intérêt devant être calculé à cinq pour cent par an sur la dette créée et à quatre pour cent par an sur le placement du fonds d'amortissement.

Et à moins que dans un mois à compter de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée dans chaque cas ne représentent au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété ne petitionnent le Conseil à l'encontre de ces ouvrages et de la cotisation requise pour en payer le coût, la dite Cité de St. Boniface pourra, sans autre avis, procéder à faire exécuter les dits travaux contre lesquels aucune pétition tendant à ce qu'ils ne soient exécutés n'aura été présentée et à prélever les taxes spéciales de frappe tels que ci-dessus.

Date à St. Boniface ce 6ème jour du juillet 1910.
(Par ordre) J. B. COTE, Greffier.

BONNE OCCASION

Les plus beaux lots de Saint-Boniface sur le marché pour 30 jours seulement

Ces lots se trouvent être la continuation des rues Desmeurons, Deloremie et St. Jean Baptiste. Près de la Cathédrale, en face du Juniorat, près des écoles et communautés.

33x118 Rue Desmeurons, \$20 le pied
33x118 Rue Grandin, - \$18 le pied
33x144 St. -Jean-Baptiste \$18 le pied

Incontestablement les lots les mieux placés et les meilleur marché actuellement en vente.

Conditions : $\frac{1}{4}$ comptant, balance 1, 2, 3 ans. Int. 6 p. c.

Je possède un bon nombre de lots à Norwood, de \$300 à \$350

Conditions : \$10 comptant, balance \$5 par mois

Pour informations, adressez-vous à

PROSPER GEVAERT,
88 Ave Provencher (A Cote du Bureau de Poste) Saint-Boniface

TELEPHONE 5203

BUREAU OUVERT TOUS LES SOIRS DE 7 1/2 A 10 HEURES

Baume Rhumal

CONVIENT A TOUS LES AGES.

Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris dès les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSUMPTION. La vente sans cesse croissante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

En vente chez tous les marchands

25c la bouteille

Chez Nous ET Autour de Nous

—Madame Renard, No. 11, rue Masson, annonce au public qu'elle prendra des engagements comme garde malade.

—Le Grand Tronc Pacifique annonce qu'un service quotidien de passagers sera inauguré entre Winnipeg et Edmonton.

—A vendre par MM. Guilbault et Cie., du bois de chauffage de première qualité: épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 601.

—On demande un agent connaissant bien St-Boniface, pour vendre des parts d'une compagnie établie, bons gages. S'adresser au No. 649 Block Somerset Winnipeg.

—Demandé: Un agent parlant le français pour solliciter de l'assurance sur la vie pour une compagnie bien établie. Contrat libéral offert. Adressez: P. O. Box 686, Winnipeg.

—Argent à prêter sur lots de villes et sur fermes, taux des plus raisonnables; s'adresser à Messieurs Bernier, Blackwood, Bernier et Beaudry, 512 McIntyre Block Winnipeg.

—Dimanche prochain, 10 juillet l'Union Métisse de St-Vital tiendra une assemblée à l'École Mager de St-Vital-Est à deux heures de l'après-midi. Tous sont invités à y assister.

Souffrez-vous de douleurs du dos? N'essayez pas des contre-façons, mais procurez-vous le véritable Emplâtre au Menthol "D. & L." Il guérit. Davis & Lawrence Co., Fabricants.

—Le théâtre Walker ouvrira ses portes lundi le 11 juillet pour les deux semaines de l'Exposition, la première semaine l'opéra Alaskan et dans la deuxième, "Burgess Master". Prix réguliers.

—PERDU dimanche au soir, un petit chien spaniel noir. Toutes personnes qui donnera des renseignements pour le trouver sera libéralement récompensée. J. D. Read, 147 Rue Marion, Norwood.

—PERDU un chapelet de Vaurleur, depuis la cathédrale jusqu'à la résidence de M. Théo. Bertrand No. 133 avenue Provencher. Une récompense libérale sera payée à toute personne qui le rapportera.

—Des 17 livres de minerai de fer trouvés à 50 milles de Calgary, l'ex-échevin Watson, qui contrôle le \$40,000,000, a extrait 5 livres d'excellent fer. D'après M. Watson, des montagnes de ce minerai existent en dedans de 50 milles de la ville et à 25 milles du chemin de fer. Dans quelques mois commenceront les travaux d'exploitation d'une usine.

Les tablettes de Chamberlain pour le toux et l'estomac, vous rendront les nerfs, dissipent la migraine, empêchent le dégoût et raviveront tout le système. Vendu par tous les pharmaciens.

ASSEMBLEES

Monsieur Joseph Bernier a l'honneur d'annoncer les assemblées suivantes:

— 7- St Vital Ouest 8h p. m. Village

L'adversaire de M. Bernier est cordialement invité avec ses amis.

DIEU SAUVE LE ROI!

Procurez-vous pour 25 sous une boîte de "Béarine" Menthol-Salvage. Elle est si bonne et si efficace qu'elle combatte cent maux qui peuvent être pas dangereux mais qui sont très ennuyeux et pénibles, tels que: la névralgie, maux d'oreilles, februres, brûlures, contusions, piqûres d'insectes, hémorroïdes. C'est un remède de famille toujours utile pour combattre un mal quelconque et doit être conservé parmi les médicaments de la pharmacie de la maison.

Croissance assurée des chevaux

BEARINE

Préparée avec de la graisse de l'ours du Canada. Délicatement parfumée.

La Pomme de la mode durant 40 ans.

En Vente chez tous les marchands de produits de toilette 50 sous la boîte.

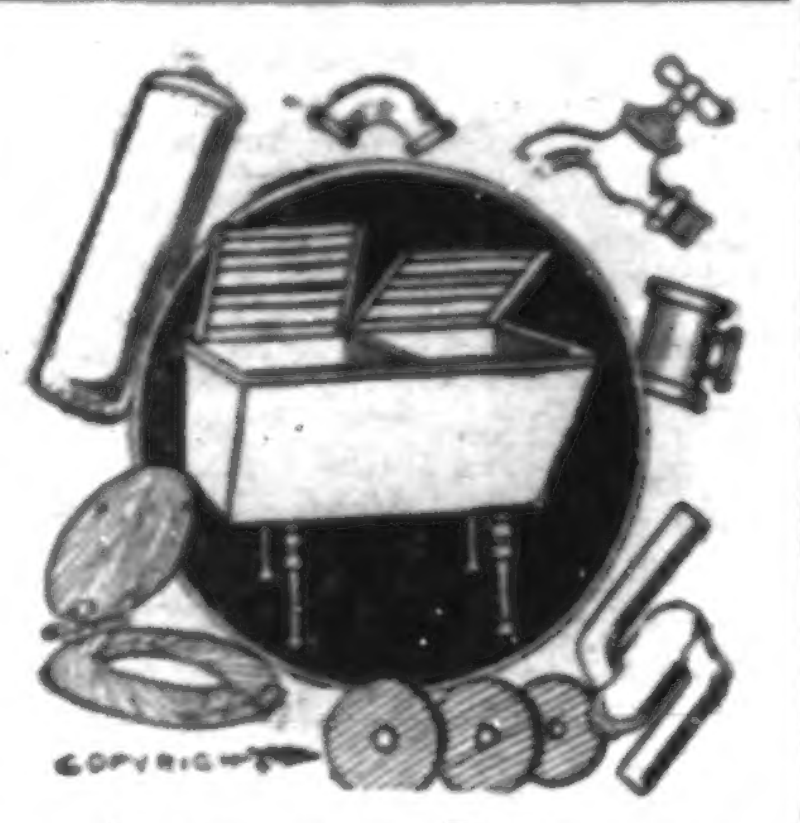
DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal.

Nos Lunettes

Nous ne livrons nos verres-lunettes qu'après examen complet de la vue. Si vous en avez besoin, venez nous voir, car nous garantissons satisfaction. Nos prix sont raisonnables.

R. A. McRuer
Pharmacien-Opticien

84 Ave Provencher, St. Boniface



LES ARTICLES DE PLUMBERIE

que nous employons dans nos affaires sont les meilleurs que nous pouvons avoir. Depuis le plus grand bassin en porcelaine ou en émail, jusqu'au plus petit robinet, ce qu'il y a de mieux, nous pouvons vous le fournir.

NOTRE OUVRAGE DE PLUMBERIE est digne des matériaux employés. C'est pourquoi nous sommes incalculables de faire un ouvrage durable. Une fois fait, c'est fait pour tout de bon; voilà notre devise.

Laplanche & Laplanche

Plombiers-Electriciens
Coin des Rues Aulneau et Masson
Saint-Boniface.

La taxation des grandes corporations

PENDANT DIX ANS PAR LE GOUVERNEMENT ROBLIN.

1900	\$14,708
1901	\$31,608
1902	\$36,606
1903	\$42,857
1904	\$48,083
1905	\$56,766
1906	\$74,416
1907	\$86,331
1908	\$81,839
1909	\$82,791

—Le Chemin de Croix de la cathédrale est arrivé. C'est une merveille de beauté artistique. Les Stations ont été introduites dans la nef, où on ne tardera pas à les fixer.

"Il m'a guéri" ou "il m'a sauvé la vie" de mon mal sont des expressions que vous entendrez tous les jours à propos du Remède de Chamberlain pour la colique, la diarrhée et le Choléra. C'est vrai partout où ce remède a été introduit, aucune autre médecine pour les intestins a reçu autant d'approbation. Le secret du succès du remède de Chamberlain pour la colique, la diarrhée et le choléra est qu'il guérit. Vendu par tous les pharmaciens.

Fête de l'Union Nationale Métisse St-Joseph de Manitoba

La célébration de la fête nationale métisse aura lieu le 14 juillet prochain. Comme par le passé, le programme en sera religieux et civil. Le matin, à 10 heures, Monseigneur Dugas, chapelain de l'Union, célébrera une messe solennelle à la cathédrale. Il y aura ensuite présentation d'une adresse par le président, M. Roger Goulet.

Dans l'après-midi, on se réunira en pique-nique à St. Vital Est. Un intéressant programme de courses, jeux et amusements a été élaboré pour la circonstance. Il y aura tables pour le dîner et rafraichissements. Des orateurs de marque y feront des discours patriotiques.

Cette démonstration revêt cette année, un caractère tout spécial et très important. Pour la première fois depuis plusieurs années, tous les divers groupes métis de la province y seront représentés. C'est aussi la première fête nationale où figurera le nouveau et superbe drapeau de la nation métisse. On annonce même la probabilité d'une visite du premier ministre du Canada au terrain du pique-nique, dans l'après-midi. Des voitures transporteront

ENTETEMENT OU INSOUCIANCE

Il y a longtemps que l'on dit et répète que l'homme n'a pas de plus ennemi que lui-même.

C'est vrai surtout pour les gens entêtés ou insoucients, qui refusent de se soigner lorsqu'ils se sentent souffrants, et cela par mauvaise tête, parce qu'ils ne veulent pas faire ce qu'on leur dit, ou par insouciance, parce qu'ils sont convaincus que "cela s'en ira tout seul."



Monsieur S. LALONDE

Il est tout à fait erroné de croire que la maladie s'en va simplement "comme elle est venue."

Une fois que la maladie est entrée dans le corps — elle y est, elle y reste.

Il se peut bien quelquefois qu'on ne la sente pas, qu'elle soit engourdie, qu'elle ne signale pas sa présence par des douleurs ou par des attaques, mais cela ne l'empêche pas d'être toujours en nous, soyons-en sûrs.

A la première occasion nous la verrons se manifester et d'autant plus farouche qu'elle a semblé quelque temps plus clément.

Quant à repousser systématiquement tous les conseils, c'est une autre faiblesse que nous ne saurions trop condamner.

Le fabuliste a dit: "On a souvent besoin d'un plus petit que soi"; eh! bien, dans la maladie, on a souvent besoin d'un homme même petit qui en connaît plus long qu'on n'en sait soi-même et qui ait étudié et ait l'expérience qui nous manque.

Dans tous les cas, il est dangereux de laisser sans soins une maladie qui commence, car on ne sait jamais jusqu'où elle peut aller, tandis qu'on est souvent à même, avec un léger traitement et une courte médication, de faire disparaître radicalement un mal pris dès le début et tandis qu'il est encore à l'état bénin.

Nous pouvons comprendre cette répulsion ou cette négligence au temps où la science n'avait pas encore fait les conquêtes dont elle s'enorgueillit aujourd'hui.

Il est maintenant bien facile de se soigner sans interrompre ses occupations, sans perte de temps ni d'ouvrage, et c'est une faute impardonnable de se laisser envahir par le mal.

Nous publions un peu plus loin la lettre d'un honnête travailleur

Voici la lettre et le témoignage dont nous parlons, qui proviennent de M. Saint Lalonde, de Montréal:

Montréal, 18 décembre 1908.

Monsieur,

A l'âge de seize ans je souffrais déjà d'une faiblesse de reins qui me causait souvent d'assez fortes souffrances.

Cette maladie ayant été négligée, elle s'aggrava avec le temps.

Pendant deux ans j'endurais beaucoup de mal dans les reins, continuellement. Je travaillais avec peine et souvent la fatigue et les souffrances me faisaient perdre du temps.

Plusieurs de mes compagnons de travail m'encourageaient à prendre les "Pilules Moro."

Dès les premières boîtes j'éprouvai un grand soulagement. Je continuai ce traitement pendant six mois et toutes ces douleurs de reins endurées pendant quatorze ans disparurent complètement.

Depuis deux ans je suis très bien, grâce à ces bonnes Pilules Moro que je recommande avec plaisir à toutes mes connaissances. Elles m'ont fait tant de bien que je voudrais que tous ceux qui souffrent de cette maladie en connaissent l'efficacité.

Recevez encore tous mes remerciements.

S. LALONDE,
11, rue Rousseau, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES

—Par les Médecins de la Compagnie Médicale Moro tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 272 rue Saint-Denis, Montréal. Les hommes malades qui ne peuvent venir voir nos médecins sont invités à leur écrire.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, soit une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

Les entrées seront closes le 30 JUIN

THE GREAT FAIR OF THE WEST

Winnipeg Industrial Exhibition

Grande exposition de bétail et produits agricoles

LE "TRACTOR TEST"

de renommée mondiale

Du 18 au 20 on jugera 15 chevaux

CLASSES SPECIALES POUR CHEVAUX CANADIENS-FRANÇAIS

TROUPE D'ELEPHANTS

ACTES DE CIRQUE

MUSIQUE-SPECTACLES

Tournoi au tir et scènes féeriques

"Avec Roberts en Afghanistan"

Change la nuit en un volcan enflammé

DEMANDEZ LA LISTE DES PRIX

JULY 13-23

Le **WALKER** LE PLUS GRAND THEATRE DU CANADA

ATTRACTION SPECIALE — SE-MAINE DE L'EXPOSITION

Commencant Lundi 11 Juillet

Matinées Mercredi et Samedi

La comédie musicale des régions polaires

The Alaskan

Avec Richard Carroll et 50 autres personnages

La Fameuse Bataille de Boules de Neige

SOIRS — \$ 1.50 à 2.50

MATINEES — \$1.00 à 2.50

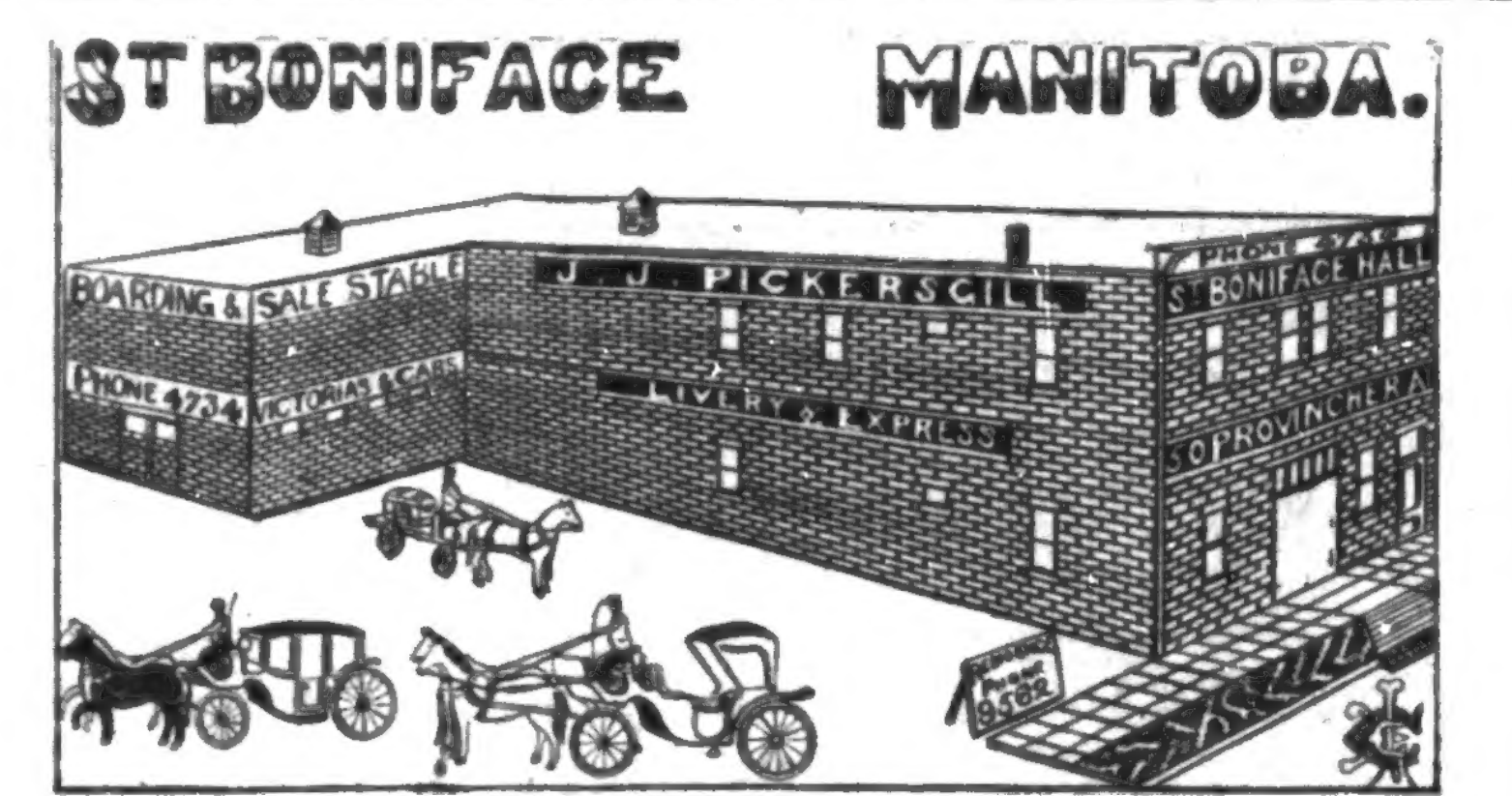
les passagers de St-Boniface au terrain. Les personnes désireuses de profiter de ce service se rendront en face de nos bureaux aux heures que nous publierons la semaine prochaine. Nous publierons aussi les heures du

Ancienne maison J. Turenne

A. G. GREGOIRE

BOUCHER

576 Ave Tache, St. Boniface



ST-BONIFACE MANITOBA

LES plus grands savants du monde ont proclamé que le sol riche et noir de l'Ouest-canadien est le plus fertile pour fournir la plus haute qualité de blé du monde entier.

Contrôlant 74 élévateurs au centre des plus beaux districts de blé, nous recevons ce qu'il y a de meilleur dans la récolte de l'Ouest.

La farine produite par ce blé choisi est la meilleure, la plus nourrissante et la plus forte.

Vous vous procurez la plus haute qualité de farine quand vous achetez

PURITY FLOUR

Western Canada Flour Mills Co. Limited.

Plus de Pain et du meilleur Pain

retour et le prix du transport.

L'Union Nationale Métisse s'est jointe à nous, le 26 juin, pour célébrer la fête de St-Jean Baptiste. Rendons-lui cette marque de courtoisie et d'amitié en assistant en grand nombre, à la démonstration patriotique du 14 juillet.

Le remède pour la toux de Chamberlain est vendu avec une garantie que si vous n'êtes pas satisfait après avoir pris deux tiers de la bouteille, votre argent vous est remis. A vous d'essayer. Vendu par tous les pharmaciens.

Librairies Keroack

52 RUE DUMOULIN, COIN des RUES MAIN et WATER
ST. BONIFACE, WINNIPEG.
TELEPHONE 3140

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres, de cartes, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de pitié et de fantaisie, tapisseries, encre, d'art, artifices, bonneterie d'église, etc., etc., à très bas prix, grâce de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales illustrées.

Bonnie spéciale aux communautés religieuses, etc. à l'usage des instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

Les allumettes sont bon marché

Par conséquent chacun devrait employer les meilleures

Eddy's Silent Matches

Sont les meilleures, sans bruit, comme l'indique leur nom, sans odeur de soufre, sans explosion: elles sont promptes et sûres. En vente par tous les bons marchands, ainsi que les

Seaux, Cuvettes, Planches à Laver, Papier de Toilette, etc.

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.

J.-H. BONIN & Co. Ltd.

EPICERIES DE CHOIX

Nous sollicitons votre clientèle. Une commande d'essai vous fera apprécier nos marchandises et vous convaincra de de leurs qualités supérieures.

Notre motto est: Propreté, politesse et vente à bon marché, et prompt livraison.

J.-H. BONIN, Co. Ltd

Tel. Main 5746 96 Bloc du College

SAINT-BONIFACE, MANITOBA

PANAMAS

ET

Chapeaux de Paille

dans toutes les

Nouvelles: 411

— CHEZ —

HAMMOND

430 RUE MAIN

Vous avez la mode, la qualité,

et une bonne valeur pour

vos argent dans

chaque chapeau

CHEZ:

HAMMOND

ROBLIN HOTEL

O. ROY Propriétaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sûres de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour

Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg

OMNIBUS GRATUIT A TOUTS LES TRAINS

Hotel St. George

Coin des Rues Dumoulin et St. Joseph

SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est attachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870.

CLOVIS DEGAFFE, Prop.

Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc SOMERSET

Coin des Rues Portage et Donald.

Tel. 7944

La Seule Voie Double

ENTRE

CHICAGO et le CANADA

et la

VOIE DOUBLE A NEW-YORK

(Via les Chutes Niagara)

Chairs doriotirs tout le long de la ligne

Billets de bateaux à vapeur. Tournées de Cook, Québec & Co.

Voyages à la Méditerranée, aux Bermudes et aux Indes.

Pour plus de détails adressez-vous à:

A. E. DUFF,

Agent Général des Passagers

TELEPHONE MAIN 7098

260 Portage Avenue, Winnipeg

Le Pain de Boyd

LE PAIN est l'aliment le plus sain pendant les chaleurs.

Mangez beaucoup de notre pain, et débarrassez-vous de cette fatigue. Notre pain est appétissant et sain. Il est fait par des boulangers experts dans une boulangerie propre et bien aérée. Demandez-le à votre épicière ou téléphonez et notre voiture arrêtera chez vous.

Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

FUMEZ LE CIGARETTE 1912

PROVINCIAL PHARMACY

PSYCHINE

THE GREATEST OF TONICS

Les Noëlets

(Suite)

N° 29

Il avait à peine touché à son verre de bière que la porte s'ouvrit et un jeune homme entra. C'était Julien, le fils de la tante. Il était très pâle, les yeux cernés, et il avait l'air d'être très fatigué. Il s'assit à côté de sa tante et lui dit : « Tante, j'ai quelque chose à te dire. » Elle le regarda avec inquiétude et lui dit : « Qu'est-ce qu'il y a, Julien ? » Il lui dit : « J'ai eu une très mauvaise nuit. J'ai rêvé que tu étais morte. » Elle le regarda avec surprise et lui dit : « Julien, tu es très fatigué. Va te coucher. » Il lui dit : « Non, tante, j'ai encore quelque chose à te dire. » Elle le regarda avec inquiétude et lui dit : « Qu'est-ce qu'il y a, Julien ? » Il lui dit : « J'ai eu une très mauvaise nuit. J'ai rêvé que tu étais morte. » Elle le regarda avec surprise et lui dit : « Julien, tu es très fatigué. Va te coucher. » Il lui dit : « Non, tante, j'ai encore quelque chose à te dire. » Elle le regarda avec inquiétude et lui dit : « Qu'est-ce qu'il y a, Julien ? » Il lui dit : « J'ai eu une très mauvaise nuit. J'ai rêvé que tu étais morte. » Elle le regarda avec surprise et lui dit : « Julien, tu es très fatigué. Va te coucher. »

TROISIÈME PARTIE

XXIII

A Monsieur Chabert, officier de l'Instruction publique, professeur honoraire de l'Université de Fontainebleau.

Paris, 10 juin 1888.

Mon cher maître et ami, Depuis bientôt deux mois que vous avez quitté Paris et pris votre retraite, vous m'avez écrit que vous n'avez pas encore commencé pour vous ce journal intime que je vous ai promis. Accuser la vie assez laborieuse que je mène, l'acrobacie chahut, le chagrin que j'ai ressenti de la mort de Jacques, tout cela m'a empêché. Mais je ne vous oublie pas. Chaque jour, au contraire, je vous cherche et vous regrette. Votre vaillance m'était précieuse : vous étiez un conseil, une force toujours accessible. Vous m'avez littéralement sauvé de la mort. Je me rappelle tout ce que vous m'avez dit, tout ce que vous m'avez fait. Je me rappelle tout ce que vous m'avez dit, tout ce que vous m'avez fait. Je me rappelle tout ce que vous m'avez dit, tout ce que vous m'avez fait.

Toutes sortes d'échos des bois, des criques de l'Évre, des cotons noyés d'ombes, se répercutent. Autour d'un feu, et le maître vit se lever un bataillon de soldats vêtus de blanc avec une ceinture au chapeau. Des canons de fusils, des faux redoublées, au-dessus de leurs têtes s'élevaient un éclair pâle. Ils marchaient au pas de charge, à l'assaut d'un rempart immense dressé là-bas dans la nuit grise. Le grand-père était en avant. La terre tremblait sous leurs gros souliers, les branches craquaient dans les buissons, les roseaux pliaient sur leurs rives, et la colonne avançait toujours, en rangs pressés. Julien les reconnaissait presque tous, pour les avoir vus dans sa jeunesse, ces anciens vénérables, hommes des jours finis, débris de l'antique Vendée glorieuse. Ils le reconnaissaient aussi, et chuchotaient entre eux quelque chose qu'il n'entendait pas, d'un air de pitié. Ils passaient. On les eût dit chassés par l'orage tant ils couraient vite, le grand-père toujours devant, très loin, très loin, et qui continuait de fixer l'océan où Julien s'était arrêté, les pieds dans l'herbe haute, au milieu des pins enveloppés par la nuit, pleurant de honte.

XXII

Et maintenant la fin de l'été était venu, la saison du soleil. Jusqu'à son déclin, formidable, où mille sortes d'insectes se glissent dans les tentes de la terre et crient. Les herbes craquent, les tiges rampantes abondent leurs fruits. Presque plus de fleurs : elles se sont défilées dans cette fournaise qui brûle la graine. Et le soir, au lieu du parfum qu'elles n'ont plus, c'est une odeur de moissons qui flotte. Orge, avoine, froment, tout est coupé. Ils ont fini de rire et de bavarder entre eux les beaux épis tremblants, ils sont à bas, les uns amoncelés en gerbes, toutes leurs têtes tournées les unes vers les autres et s'embrassant dans la mort, les autres déjà rentrés. Depuis des jours et des jours les gens des fermes les fauchaient à pleines faucilles, trompes de sauter, les hommes, les femmes, chacun lançant dans un carré fauve. C'est fini. La campagne a donné sa récolte : elle est désempée, nue, livrant ses chaumes aux tourterelles, qui sont des glorieuses, comme les pauvres femmes, et qui longent le creux des sillons, poursuivent, elles aussi, par le cri du nid affamé. De toutes parts la battée est commencée. On a tiré de la loi, à travers les arbres, crotte, dimanche et grosier encore le roulement des machines, râlées d'automne et l'on devine toutes les phases de la lugubre histoire de la gerbe, poussée, étreinte, tournée et séparée comme tous : le grain d'un côté, la paille de l'autre. A la Genévrière, on battait aussi, depuis la pointe du jour jusqu'au soir, et les gens de la vallée, ou du Fr-Fet de Villeneuve, ou des cotons d'un face distaient : « Il est quatre heures, ceux de Genévrière commencent ; ils s'arrêtent, il est midi ; les voilà qui reprennent, il est deux heures. » Sous le soleil d'août qui mettait les veines en feu, dans la poussière qui balait les coudes, l'air était plein de travailleurs accourus de partout à l'appel des Noëlets : des parents, des métiayers voisins, des domestiques des amis même dont on n'était pas le maître de faire la maison, comme les deux Faveux et le petit tailleur, car chacun offrait l'air et

Delorme-Milord

Lundi, le 26 juin, à quatre heures de l'après-midi se célébrait en l'église du Sacré-Cœur le mariage de Mlle Noëlla Milord, avec M. L. A. Delorme, avocat. La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rév. Père Portelance. Mlle L. A. Farley tenait l'orgue. La mariée avait comme témoin son père M. Onésime Milord, et M. Osias Rochon de La Salle, servait de témoin à M. L. A. Delorme. La fille d'honneur était Mlle Léontine Milord et le garçon d'honneur M. Edmond Landry. Les Ushers étaient M. M. Elzeur Ouellette et Albert Manseau. La mariée était ravissante dans une magnifique toilette de satin blanc et de tulle.

La mariée a reçu en cadeau un joli bracelet en perles. Le marié a fait cadeau à la fille d'honneur d'un joli jeu d'épingles en perles et au garçon d'honneur d'une magnifique épingle de cravate. Les Ushers reçurent chacun une jolie paire de boutons de manchettes.

Après réception chez Mon-

L'AGE CRITIQUE



Il y a huit ans que les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine m'ont traitée et que leurs Pilules Rouges m'ont guérie. Je suis toujours en parfaite santé. J'étais très faible et malade depuis deux ans ; je souffrais beaucoup et de divers symptômes que je savais dus à l'âge critique. La plupart du temps j'étais obligée de garder le lit et, quoique j'eusse suivi les traitements de plusieurs médecins, je n'obtenais pas de soulagement. Je voulais un jour tenter un autre remède et je me fis conduire, en voiture, au bureau des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour savoir ce que ces spécialistes diraient de mon cas. Je reçus d'eux beaucoup d'encouragement, j'écoutai attentivement leurs avis, je pris les Pilules Rouges et au bout d'un mois j'étais beaucoup mieux. Je me guéris tout à fait en continuant de suivre le traitement des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Je suis si heureuse d'avoir recouvré mes forces et ma santé que je ne manque aucune occasion de recommander les Pilules Rouges aux dames que je sais malades.

Madame ELIE LANIER,
233 rue Ste-Marguerite, Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux maux qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules, les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraîcheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côté, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulièrement aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les mauxes si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faibles, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous l'étiquette qui se trouve sur la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompé.

Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 30c pour une boîte, 32,50c pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours à COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le Sirop du Dr Codrere donne aux enfants un sommeil paisible

sieur Onésime Milord, l'heureux couple est parti pour New-York et divers endroits du Canada pour un séjour de plusieurs semaines.

Dimanche ou lundi

Quel jour commence la semaine ?

Le premier jour de la semaine, est-ce le dimanche ou le lundi ? A s'en rapporter au Pentateuque, ce serait, d'après le livre de la Genèse, le lundi, puisque le septième jour de la création du monde aurait été le dimanche.

Le tribunal de simple police de Marseille, qui il est vrai n'avait pas à appliquer le Pentateuque, mais la loi du 13 juillet 1906, on a jugé autrement.

Ayant à statuer sur une infraction à la loi du repos hebdomadaire, il avait décidé que la semaine commence le dimanche pour finir le samedi suivant. Il en avait déduit que le fait d'employer un ouvrier pendant sept jours consécutifs, du lundi au dimanche suivant inclus, ne constituait pas une infraction à l'interdiction d'occuper un ouvrier plus de six jours "par semaine", puisque cet ouvrier n'aurait été ainsi occupé que six jours dans une semaine, du lundi au samedi inclus, le septième jour de travail, la journée du dimanche, étant le premier jour de la semaine suivante.

Mais la loi de 1906 sur le repos hebdomadaire—le législateur ayant suivi la tradition—a prescrit dans son article 2 que le repos hebdomadaire doit être donné le dimanche. La semaine commence ainsi le lundi, la journée de repos devant logiquement suivre les jours de travail. C'est ce que vient de juger la chambre criminelle de la cour de cassation en annulant le ju-

Nécessités, souffrances de l'âme et de la chair



"J'avais une bonne santé dans les premières années de mon mariage, mais ensuite des névroses m'enlevèrent les forces. Je me sentais toujours accablé, souvent j'étais obligé de me coucher, car je ne pouvais me tenir, j'éprouvais continuellement des douleurs dans le dos et dans les reins et, de plus, je souffrais de fortes douleurs dans les côtes. Mon médecin, attribuant toutes mes souffrances à ma faiblesse, me recommanda l'emploi des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, et ma mère me rappela que, dans les mêmes circonstances, elle avait employé ces pilules avec le plus grand succès. En effet, les Pilules Rouges me ramènèrent, je repris mes forces et mes couleurs. Pendant deux ans ensuite je me suis bien porté ; je n'avais jamais une heure de maladie, et je travaillais sans jamais ressentir de faiblesse ; mais une nouvelle hémorragie vint de nouveau m'abattre. Cette fois, j'écrivis aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui s'empres- sèrent de me donner les conseils qu'il me fallait. Je repris de nouvelles Pilules Rouges et je revins bientôt à la santé."

Mme CLÉOPHAS ST-PIERRE,
570 rue Montcalm, Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux maux qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules, les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraîcheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côté, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulièrement aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les mauxes si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faibles, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous l'étiquette qui se trouve sur la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompé.

Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 30c pour une boîte, 32,50c pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours à COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le Sirop du Dr Codrere donne aux enfants un sommeil paisible

sieur Onésime Milord, l'heureux couple est parti pour New-York et divers endroits du Canada pour un séjour de plusieurs semaines.

Dimanche ou lundi

Quel jour commence la semaine ?

Le premier jour de la semaine, est-ce le dimanche ou le lundi ? A s'en rapporter au Pentateuque, ce serait, d'après le livre de la Genèse, le lundi, puisque le septième jour de la création du monde aurait été le dimanche.

Le tribunal de simple police de Marseille, qui il est vrai n'avait pas à appliquer le Pentateuque, mais la loi du 13 juillet 1906, on a jugé autrement.

Ayant à statuer sur une infraction à la loi du repos hebdomadaire, il avait décidé que la semaine commence le dimanche pour finir le samedi suivant. Il en avait déduit que le fait d'employer un ouvrier pendant sept jours consécutifs, du lundi au dimanche suivant inclus, ne constituait pas une infraction à l'interdiction d'occuper un ouvrier plus de six jours "par semaine", puisque cet ouvrier n'aurait été ainsi occupé que six jours dans une semaine, du lundi au samedi inclus, le septième jour de travail, la journée du dimanche, étant le premier jour de la semaine suivante.

Mais la loi de 1906 sur le repos hebdomadaire—le législateur ayant suivi la tradition—a prescrit dans son article 2 que le repos hebdomadaire doit être donné le dimanche. La semaine commence ainsi le lundi, la journée de repos devant logiquement suivre les jours de travail. C'est ce que vient de juger la chambre criminelle de la cour de cassation en annulant le ju-

DÉBILITÉ GÉNÉRALE



"Depuis trois mois j'étais atteinte d'une débilité générale qu'accompagnait des douleurs dans le dos et dans les côtes et des maux de tête terribles. Je travaillais au dehors et très souvent j'étais forcée de revenir chez moi et de me coucher, tant je me sentais lasse et souffrante. Une de mes bonnes amies qui avait employé avec un bon résultat les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, me conjura de ne pas attendre plus longtemps pour me soigner et elle me recommanda les Pilules Rouges avant tout autre remède. Je me rendis à ses instances et au bout d'un mois j'étais mieux. L'amélioration obtenue était visible, car mes joues se coloraient et l'appétit que j'avais perdu revenait. Après avoir employé une douzaine de boîtes de Pilules Rouges j'étais parfaitement rétablie. Je travaille aujourd'hui sans fatigue. Mais comme je suis d'une constitution délicate, je n'ai pas abandonné les Pilules Rouges, j'en ai toujours chez moi et j'en prends de temps en temps. Elles m'ont ramené à la santé et je sais qu'elles me soutiendront toujours et me préserveront de maladies graves."

Melle GILBERT GRATTON,
863 rue Lafontaine, Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux maux qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules, les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraîcheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côté, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulièrement aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les mauxes si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faibles, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous l'étiquette qui se trouve sur la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompé.

Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 30c pour une boîte, 32,50c pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours à COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le Sirop du Dr Codrere donne aux enfants un sommeil paisible

sieur Onésime Milord, l'heureux couple est parti pour New-York et divers endroits du Canada pour un séjour de plusieurs semaines.

Dimanche ou lundi

Quel jour commence la semaine ?

Le premier jour de la semaine, est-ce le dimanche ou le lundi ? A s'en rapporter au Pentateuque, ce serait, d'après le livre de la Genèse, le lundi, puisque le septième jour de la création du monde aurait été le dimanche.

Le tribunal de simple police de Marseille, qui il est vrai n'avait pas à appliquer le Pentateuque, mais la loi du 13 juillet 1906, on a jugé autrement.

Ayant à statuer sur une infraction à la loi du repos hebdomadaire, il avait décidé que la semaine commence le dimanche pour finir le samedi suivant. Il en avait déduit que le fait d'employer un ouvrier pendant sept jours consécutifs, du lundi au dimanche suivant inclus, ne constituait pas une infraction à l'interdiction d'occuper un ouvrier plus de six jours "par semaine", puisque cet ouvrier n'aurait été ainsi occupé que six jours dans une semaine, du lundi au samedi inclus, le septième jour de travail, la journée du dimanche, étant le premier jour de la semaine suivante.

Mais la loi de 1906 sur le repos hebdomadaire—le législateur ayant suivi la tradition—a prescrit dans son article 2 que le repos hebdomadaire doit être donné le dimanche. La semaine commence ainsi le lundi, la journée de repos devant logiquement suivre les jours de travail. C'est ce que vient de juger la chambre criminelle de la cour de cassation en annulant le ju-

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.
Bureau Central et Bureau, coin de l'avenue Victoria et de la rue St-Jacques.
Téléphone 2625 Boite de Poste 20

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Caissons, Meubles, Bon Tourne. Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures. Bâches d'Étipe, Antis, Prie-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.

Tout pour la maison, pour enduits, Plâtres, etc., etc.
Fournisseurs pour Bâtiments, Closets, Vitres, Peintures, Huiles, Vernis, Papiers, etc., etc.

Pour Votre Foyer

Il n'y a pas de meilleur breuvage que la bière

DREWRY'S

RAFINED

A L E

Elle est faite avec une eau pure, de drêche et de houblon, pas de sédiment.

DEMANDEZ-LA

E. L. LEWIS

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.

WINNIPEG MAN.



GARNITURES DE MAISONS

Vous pouvez épargner beaucoup de dépenses en faisant une partie de ces réparations.

NOUS LES AVONS

en grande quantité. Venez les voir. Ce peut vous donner des suggestions pour les faire. Cela ne vous coûtera rien de regarder. Nos prix sont bas.

LePage Lumber Co.

Cour et Bureau : 239 Provencher

Tel Main 1364 - B. de P. 94

P. A. IRVING, JON. TANNER, J. W. MULLER

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE 579

STANDARD PLUMBING COY

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud

Où à vapeur, l'ouvrier une spécialité, une spécialité.

EPICKERIES

CHAUSSURES

maintenant les deux plus beaux magasins de chaussures de la ville

Fruits, Tabac, Alpaga, Cigarettes, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ

80 Boniface

ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Acust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardin informe ses amis et le public qu'il a réouvert une magnifique voiture pour mariage et autres occasions spéciales. Vols à prix réduits de cette voiture elle coûte un peu plus chère que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDIN, Prop.

D'Épave 141.

V. W. HORWOOD

ARCHITECTE.

477 Rue McDermot.

Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plans du nouvel hôtel-destiné de Saint-Boniface ont été faits par M. Horwood.

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une pastore par jour de la ville.

P. S. Bonne cour et bonne table en connexion avec l'hôtel. Et toute accommodation pour la vente des chevaux.

Déclaration d'égales et d'appartenance